# HOUSE OF COMMONS

Monday, March 14, 1870

The Speaker took the chair at three o'clock.

### **ERIE SHIP CĀNĀL**

Mr. Morrison (Niagara) presented a petition from the President of the Board of Trade of the City of Oswego, State of New York, and 160 of the leading merchants and citizens of Oswego, praying that this House would pass an Act to incorporate the Ontario and Erie Ship Canal Company.

### MONTREAL ART ASSOCIATION

Mr. Workman presented a petition from the members of the Montreal Art Association, praying for an act of incorporation.

### ONTARIO AND ERIE SHIP CANAL COMPANY

Mr. Morrison (Niagara) introduced a Bill intituled: "An Act to incorporate the Ontario and Erie Ship Canal Company".

### INDEPENDENCE OF PARLIAMENT

Mr. Mills introduced a Bill intituled: "An Act to amend the Act further securing the Independence of Parliament".

## NORTH-WEST

Hon. Sir George-É. Cartier laid on the table papers respecting the expenses of Hon. Mr. McDougall on the North-West mission.

Mr. Dufresne asked whether any despatches have been received by the Government in relation to the recent troubles at Fort Garry, whether the Government can inform the House of the nature of the said troubles, and whether there has been any blood shed, or loss of life?

Hon. Sir George-É. Cartier was very happy to inform the hon. gentleman that the Government had received no information that there had been any blood shed or loss of life. With regard to the despatches received by the Government, with reference to the troubles at Fort Garry, all the information that it was expedient to lay before the House, is contained in the return he had just laid on the table.

## DEBT TO MR. BREWSTER

Mr. Masson (Soulanges) asked whether it was the intention of the Government to place in the Estimates a sum for the payment of the

# CHAMBRE DES COMMUNES

Le lundi 14 mars 1870

L'Orateur ouvre la séance à trois heures.

### CANAL DU LAC ÉRIÉ

M. Morrison (Niagara) présente une pétition émanant du président de la Chambre de commerce de la ville d'Oswego, État de New York, et des 160 principaux citoyens et commerçants de cette ville, demandant que la Chambre adopte une loi pour constituer légalement la Compagnie du Canal d'Ontario et Érié.

### SOCIÉTÉ DES ARTISTES DE MONTRÉAL

M. Workman présente une pétition des membres de la Société des artistes de Montréal demandant une loi constitutive.

## LA COMPAGNIE DU CANAL À NAVIRES D'ONTARIO ET ÉRIÉ

M. Morrison (Niagara) dépose un Bill intitulé: «Acte pour incorporer la Compagnie du Canal d'Ontario et Érié».

### INDÉPENDANCE DU PARLEMENT

M. Mills dépose un Bill intitulé: «Acte pour assurer davantage l'indépendance du Parlement».

# NORD-OUEST

L'honorable sir George-É. Cartier dépose des documents sur la table concernant les dépenses de l'honorable M. McDougall pour la mission du Nord-Ouest.

M. Dufresne—Le Gouvernement a-t-il reçu des dépêches concernant les récentes émeutes au Fort Garry? Peut-il renseigner la Chambre sur leur nature et lui indiquer, s'il y a eu des blessés ou des morts?

L'honorable sir George-É. Cartier—Je suis très heureux d'informer l'honorable député que le Gouvernement n'a reçu aucune nouvelle à l'effet qu'il y ait eu des blessés ou des morts. Quant aux dépêches qu'il a reçues sur les émeutes au Fort Garry, le document que je viens de déposer sur la table renferme tous les renseignements jugés opportuns d'être présentés devant la Chambre.

## CRÉANCE EXIGIBLE DE M. BREWSTER

M. Masson (Soulanges)—Le Gouvernement a-t-il l'intention de faire inscrire au budget des dépenses une somme pour payer la créance